



Bruxelles, 3 iunie 2022
(OR. fr, en)

9524/1/22
REV 1

RECH 305
COMPET 405
RELEX 696
DEVGEN 102

NOTĂ

Sursă:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea I)
Destinatar:	Consiliul
Nr. doc. ant.:	9163/22
Subiect:	Concluzii privind valorile și principiile cooperării internaționale în domeniul cercetării și inovării <i>Aprobare</i>

I. INTRODUCERE

1. Concluziile Consiliului privind valorile și principiile cooperării internaționale în domeniul cercetării și inovării au fost pregătite în vederea Consiliului Competitivitate programat pentru 10 iunie 2022. Prezentul proiect de concluzii este în concordanță cu concluziile din 28 septembrie 2021 privind Abordarea globală a cercetării și a inovării – Strategia Europei privind cooperarea internațională într-o lume în schimbare¹, în care statele membre și Comisia au fost invitate să se angajeze într-un proces de proiectare în comun pentru a dezvolta în continuare principiile și valorile esențiale ale Uniunii în cooperarea internațională în domeniul cercetării și inovării (C&I).

¹ 12301/21.

2. Aceste concluzii vin, de asemenea, în continuarea Recomandării (UE) 2021/2122 a Consiliului privind un pact pentru cercetare și inovare în Europa², care a recomandat statelor membre să aplice un set de valori și principii pentru C&I în Uniune, în strânsă colaborare cu părțile interesate.
3. Aceste concluzii stabilesc valorile și principiile prezentate miniștrilor responsabili cu cercetarea în contextul Declarației de la Marsilia privind cooperarea internațională în domeniul C&I, în cadrul reuniunii acestora din 8 martie 2022. În special, acestea solicită un dialog multilateral cu principalii parteneri internaționali ai Uniunii, pe baza acestor valori și principii.
4. În plus, o declarație a Consiliului (documentul 9524/22 ADD 1) referitoare la impactul agresiunii militare a Rusiei împotriva Ucrainei asupra C&I este anexată la concluzii. Întrucât dimensiunea temporală a valorilor și principiilor cooperării internaționale diferă de cea a conflictului din Ucraina, s-a considerat oportun să se adopte o declarație separată cu privire la această chestiune de actualitate, subliniindu-se în același timp importanța acesteia.

II. SITUAȚIA ACTUALĂ

5. Textul care figurează în anexa la prezenta notă reproduce textul care figurează în anexa la documentul 9163/22, astfel cum a fost confirmat de Comitetul Reprezentanților Permanenți la 25 mai 2022. Comitetul a decis să trimită acest proiect de concluzii Consiliului Competitivitate spre aprobare în cadrul reuniunii sale din 10 iunie 2022.
6. Delegația poloneză și-a exprimat intenția de a consemna o declarație în procesul-verbal al Consiliului privind interpretarea termenului „gen” (*gender*) la punctul 8 din textul concluziilor în limba engleză (documentul 9524/22 ADD2).

² JO L 431, 2.12.2021.

III. CONCLUZIE

7. Consiliul Competitivitate este invitat, prin urmare, să adopte concluziile cuprinse în anexă.
-

**PROIECT DE concluzii ale Consiliului privind valorile și principiile cooperării internaționale
în domeniul cercetării și inovării**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

REAMINTIND

- concluziile sale din 28 septembrie 2021 privind Abordarea globală a cercetării și a inovării – Strategia Europei privind cooperarea internațională într-o lume în schimbare³, în care a identificat principiile și valorile esențiale comune ale Uniunii în cooperarea internațională în domeniul cercetării și inovării (C&I) și a invitat statele membre și Comisia să se angajeze într-un proces de proiectare în comun pentru a le dezvolta în continuare;
- Recomandarea (UE) 2021/2122 a Consiliului privind un pact pentru cercetare și inovare în Europa⁴, în care acesta a recomandat statelor membre să aplice un set de valori și principii pentru C&I în Uniune, în strânsă colaborare cu părțile interesate, și să le promoveze în interacțiunile lor cu țările terțe, pentru a asigura condiții de concurență echitabile și condiții-cadru comune;

³ Doc. 12301/21.

⁴ JO L 431, 2.12.2021.

Introducere

1. IA ACT de faptul că cooperarea internațională în domeniul C&I ar trebui să aibă obiectivul de a promova valorile democratice și cooperarea pentru pace, realizarea obiectivelor de dezvoltare durabilă ale Agendei 2030, accesul la cele mai recente cunoștințe, precum și colaborarea și circulația talentelor în lume, în special a tinerilor cercetători; REAMINTEȘTE că cooperarea internațională în domeniul C&I este necesară pentru a face față provocărilor globale, creează oportunități economice pe piețele existente și emergente și permite consolidarea rolului global al Uniunii prin diplomația științifică; SUBLINIAZĂ că cooperarea internațională în domeniul C&I este esențială pentru consolidarea impactului C&I asupra dezvoltării, sprijinirii și punerii în aplicare a politicilor Uniunii și poate juca un rol important în atingerea obiectivelor generale, în special a obiectivelor de mediu și climatice; RECUNOAȘTE rolul important al diplomației științifice, printre altele în consolidarea influenței Uniunii ca partener mondial de încredere în domeniul științei, al tehnologiei și al inovării;
2. SUBLINIAZĂ ambiția cercetătorilor și a altor categorii de personal din domeniul cercetării și dezvoltării, a inovatorilor, a cadrelor universitare și a studenților de a colabora la nivel internațional; SUBLINIAZĂ că Comisia și statele membre ar trebui să se asigure că pot lucra liber cu partenerii lor din țări terțe într-un mediu bazat pe principii și valori împărtășite de toți actorii, pentru a asigura o cooperare echilibrată; SUBLINIAZĂ importanța sprijinirii instituțiilor de învățământ superior, a infrastructurilor de cercetare și a infrastructurilor tehnologice, precum și a organizațiilor care desfășoară activități de cercetare și tehnologie printr-o abordare europeană coordonată, în vederea realizării unei colaborări echilibrate și reciproc avantajoase, care face parte din puterea neocercitivă și capacitatea Uniunii de a stabili standarde la nivel mondial.
3. Subliniază importanța cooperării în materie de C&I cu țările asociate la Programul-cadru al Uniunii pentru cercetare și inovare și cu țările care au o relație de lungă durată cu Uniunea, precum și cu țările terțe care împărtășesc principiile și valorile sale în vederea promovării acestora la nivel internațional, în contextul abordării globale a cercetării și inovării.

4. IA ACT de necesitatea de a reechilibra, după caz, cooperarea internațională în materie de C&I pe baza reciprocității și a unor condiții de concurență echitabile, respectând principiul „cât mai deschis cu putință, dar atât de închis cât este necesar”; IA ACT de principiile și valorile prezentate în cadrul Conferinței ministeriale de la Marsilia din 8 martie 2022 privind o abordare globală în materie de cercetare, inovare și învățământ superior și SUBLINIAZĂ faptul că cooperarea internațională în domeniul C&I ar trebui luată în considerare în lumina principiilor și valorilor Uniunii și a intereselor strategice ale acesteia, în special pentru a promova suveranitatea tehnologică a Uniunii și autonomia sa strategică, menținând în același timp o economie deschisă;

Principii și valori în cooperarea internațională în domeniul C&I

5. RECUNOAȘTE libertatea cercetării științifice ca fiind dreptul de a defini în mod liber chestiunile de cercetare, de a utiliza metode solide de cercetare științifică, de a contesta axiomele convenționale și de a propune idei și teorii noi și SPRIJINĂ drepturile cercetătorilor de a publica, partaja, disemina și comunica în mod deschis rezultatele și datele acestei cercetări, inclusiv prin formare și predare, și de a se asocia în organizații profesionale sau academice reprezentative fără a fi dezavantajați de sistemul în care lucrează sau de orice cenzură sau discriminare;
6. SUBLINIAZĂ importanța eticii și a integrității și ÎNDEAMNĂ să se țină seama de preocupările etice în colaborarea științifică și academică internațională, printre altele atunci când activitatea de cercetare implică subiecți umani și viața privată, experimente pe animale sau aspecte de mediu, inclusiv prin procese de evaluare etică *inter pares* independente și transparente; SUBLINIAZĂ că integritatea în cercetare include elemente de credibilitate, onestitate, respect și responsabilitate pentru a obține rezultate fiabile în cercetare, într-un mod transparent și reproductibil, contracarând răspândirea pseudoștiințelor și a dezinformării, consolidând și menținând încrederea în știință; INVITĂ Comisia și statele membre să își bazeze cooperarea internațională în domeniul C&I pe Codul de conduită european pentru integritatea în cercetare;

7. SUBLINIAZĂ excelența în cercetare ca fiind principal motor al cooperării internaționale în domeniul C&I; SUBLINIAZĂ că excelența în cercetare trebuie, de asemenea, evaluată pe baza principiilor eticii și integrității și ar trebui promovată printr-o circulație internațională liberă și mai echilibrată a cercetătorilor și a cunoștințelor;
8. SOLICITĂ combaterea oricărei discriminări și PROMOVEAZĂ incluziunea și egalitatea de gen, în special egalitatea de șanse în carieră și integrarea unei dimensiuni de gen în activitățile de C&I;
9. ÎNCURAJEAZĂ știința deschisă pentru a urmări consolidarea și diseminarea reciprocă a rezultatelor cercetării prin cadre și strategii axate pe accesul liber și imediat la publicațiile științifice, precum și pe structurarea, conservarea și, pe cât posibil, deschiderea sau partajarea datelor de cercetare în conformitate cu principiile FAIR (ușor de găsit, accesibile, interoperabile și reutilizabile), precum și cu programele informatice și codurile sursă; SPRIJINĂ infrastructurile științei deschise, participarea deschisă a cetățenilor la procesul științific, comunicarea cu societatea și inovarea deschisă;
10. ÎNCURAJEAZĂ Comisia și statele membre să favorizeze și să promoveze îmbunătățirea protecției universale și a asigurării respectării drepturilor de proprietate intelectuală și industrială, precum și protecția vieții private și a datelor cu caracter personal, pentru a susține o abordare echilibrată între protecția intereselor părților interesate și impactul economic și societal al valorificării cunoștințelor;
11. RECUNOAȘTE crearea de valoare și impactul societal și economic care derivă din cercetarea fundamentală și din știință, tehnologie și inovare, în special pentru a aborda provocările societale prin produse, servicii, procese și soluții, precum și prin cunoștințele științifice care contribuie la elaborarea de politici bazate pe date concrete; SUBLINIAZĂ că C&I ar trebui să promoveze bunăstarea oamenilor și a altor ființe vii în cadrul unei abordări durabile bazate pe respectul reciproc pentru toate resursele și mediul planetei, precum și prosperitatea economică și societală și transferul de cunoștințe;

12. ÎNCURAJEAZĂ responsabilitatea societală și față de mediu și INVITĂ Comisia și statele membre să răspundă nevoilor societății în cadrul cooperării lor internaționale în domeniul C&I, pentru a obține beneficii societale și de mediu mai mari și pentru a promova participarea părților interesate, a comunităților locale și a cetățenilor la elaborarea și punerea în aplicare a politicilor, prin consolidarea dialogului științific și a activităților de comunicare cu scopul de a sprijini încrederea și implicarea în știință și inovare; ÎNCURAJEAZĂ solidaritatea și parteneriatele, în special cu țările cu venituri mici și medii și IA ACT de faptul că cooperarea internațională în domeniul C&I este, de asemenea, un instrument-cheie care contribuie la dezvoltarea și consolidarea unei economii bazate pe cunoaștere în aceste țări;
13. RECUNOAȘTE importanța gestionării riscurilor și a securității; RECOMANDĂ Comisiei și statelor membre să ia măsuri de combatere a ingerințelor străine și de gestionare a riscurilor inerente cooperării internaționale în domeniul C&I, oferind, în același timp, precauții adecvate în ceea ce privește securitatea Uniunii, protejând drepturile de proprietate intelectuală și industrială, normele de protecție a vieții private, datele cu caracter personal și infrastructurile; INVITĂ Comisia și statele membre să valorifice și să dezvolte în continuare bunele practici identificate, de exemplu, în documentul de lucru al serviciilor Comisiei privind „Combaterea ingerințelor străine în C&I”⁵ pentru a sprijini punerea în aplicare a acestora;

Către un dialog multilateral privind principiile și valorile cooperării internaționale în domeniul C&I cu principalii parteneri internaționali

14. INVITĂ principalii parteneri internaționali ai Uniunii în ceea ce privește cooperarea în domeniul C&I să se angajeze într-un dialog multilateral cu Uniunea pe baza acestor principii și valori, în special să contribuie la un cadru comun solid pentru o cooperare internațională echilibrată și reciproc avantajoasă în domeniul C&I în scopuri pașnice, să stabilească o bază comună pentru respectarea principiilor și valorilor, să promoveze crearea unor condiții de concurență echitabile, să consolideze solidaritatea cu țările cu venituri mici și medii și să colaboreze pentru a contracara orice ingerință străină în C&I;

⁵ Doc. 5396/22.

15. INVITĂ Comisia să pregătească acest dialog multilateral în cadrul unei abordări coordonate între Uniune și statele sale membre prin intermediul subgrupului permanent al Forumului SEC pentru abordarea globală a C&I.
-